



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 14 juli 2010

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 42.053/II/PN
AMC

Ter zitting van 25 juni 2010 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat er enkel eentalig Franse borden met de aanduiding “traverser” werden geplaatst bij werken aan de Odon Warlandlaan en de Berréstraat in de gemeente Jette.

*
* *

Volgens de gemeente Jette is Vivaqua verantwoordelijk voor de bovengenoemde werken en wordt standaard vermeld in de toelating die door de gemeente wordt afgeleverd dat de signalisatie moet voldoen aan de taalwetgeving in bestuurszaken.

*
* *

VIVAQUA, eertijds BIWM, is een intergewestelijke intercommunale waarvan de werkring gemeenten uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en tevens gemeenten uit het Nederlandse en het Franse taalgebied bestrijkt; zij moet dus beschouwd worden als een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, § 1, b, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig dat artikel, valt VIVAQUA onder dezelfde taalregeling als de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad.

Signalisatieborden die geplaatst worden aan werken zijn berichten en mededelingen voor het publiek in de zin van de SWT.

In navolging van artikel 18 van de SWT stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

De signalisatieborden aan de werken in Jette dienden zowel in het Nederlands als in het Frans gesteld te zijn.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond ten aanzien van de borden die niet in overeenstemming met de SWT gesteld waren.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan het College van Burgemeester en Schepenen van Jette en aan de klager.